|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| CBD/COP/DEC/16/29 | | **C:\Users\User\Favorites\Documents\Desktop\UNEnvironment_Logo_Arabic_Full_colour.jpg** | Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf |
| Distr.: General  6 December 2024 Arabic Original: English | **CBD_logo_ar-CMYK-black  Converted** | | |

**مؤتمر الأطراف في الاتفاقية**

**المتعلقة بالتنوع البيولوجي**

**الاجتماع السادس عشر، الدورة المستأنفة الأولى**

عبر الإنترنت، 3-6 ديسمبر/كانون الأول 2024

البند 7 من جدول الأعمال

**إدارة الاتفاقية وميزانية الصناديق الاستئمانية**

**مقرر اعتمده مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي في 6 ديسمبر/كانون الأول 2024**

**16/29- تكاليف عقد دورة مستأنفة بالحضور الشخصي للاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي**

*إن مؤتمر الأطراف،*

*إذ يشير* إلى مقرره [16/24](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-16/cop-16-dec-24-ar.pdf) المؤرخ 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2024، الذي أشار فيه إلى أنه في حالة حدوث ظروف استثنائية تجعل عقد الاجتماعات بالحضور الشخصي غير عملي، يجوز اتخاذ قرارات عاجلة، مثل تلك المتعلقة بمسائل الميزانية، بموجب إجراء الموافقة الصامتة،

*وإذ يشير أيضا* إلى أن الجلسة العامة الختامية لاجتماعه السادس عشر، التي عقدت في كالي، كولومبيا، عُلقت في 2 نوفمبر/تشرين الثاني 2024 دون استكمال النظر في عدد من بنود جدول الأعمال،

*وإذ يقر* بالحاجة إلى عقد دورة مستأنفة بالحضور الشخصي لاجتماعه السادس عشر في الربع الأول من عام 2025 لاستكمال مناقشة بنود جدول الأعمال التي لا تزال معلقة وإغلاق الاجتماع،

*وإذ يقر أيضا* بأن عقد هذه الدورة المستأنفة بالحضور الشخصي سيولد نفقات لتغطية تكاليف المكان، فضلا عن تكاليف السفر وبدلات الإقامة لموظفي الأمانة والمندوبين من الأطراف المؤهلة،

*وإذ يؤكد من جديد* أهمية المشاركة الكاملة والفعالة للمندوبين من البلدان النامية الأطراف، وخاصة أقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية، والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في اجتماعات مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي،[[1]](#footnote-1) ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية،[[2]](#footnote-2) ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها في اتفاقية التنوع البيولوجي،[[3]](#footnote-3)

*وإذ يلاحظ* أن الدورة المستأنفة لاجتماعه السادس عشر ستعقد في روما من 25 إلى 27 فبراير/شباط 2025،

1. *يأذن* للأمينة التنفيذية بسحب مبلغ لا يتجاوز 000 288 دولار أمريكي من الرصيد غير المنفق للصندوق الاستئماني العام لاتفاقية التنوع البيولوجي، وهو ما يمثل 72 في المائة من إجمالي المبلغ المطلوب البالغ 000 400 دولار لعقد الدورات المستأنفة بالحضور الشخصي للاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية، والاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية، والاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها في اتفاقية التنوع البيولوجي؛
2. *يشجع بقوة* البلدان المتقدمة الأطراف والأطراف الأخرى القادرة على القيام بذلك، بما في ذلك في سياق التعاون فيما بين بلدان الجنوب، على توفير الموارد المالية اللازمة للصندوق الاستئماني الطوعي الخاص لتيسير مشاركة الأطراف في عملية الاتفاقية من أجل تمكين ممثلي البلدان النامية الأطراف، وخاصة أقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية، والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، من المشاركة الكاملة والفعالة في الدورات المستأنفة؛
3. *يأذن* للأمينة التنفيذية، على أساس استثنائي ودون أن يشكل ذلك سابقة، وبالتشاور مع المكتب، بسحب مبلغ إجمالي لا يتجاوز 000 500 دولار من الأرصدة غير المنفقة في الصندوق الاستئماني العام للاتفاقية، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرنامج الأساسي لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرنامج الأساسي لبروتوكول ناغويا، لاستخدامه في سد العجز في الصندوق الاستئماني الخاص لتيسير مشاركة الأطراف في عملية الاتفاقية، لدعم مشاركة المندوبين من البلدان النامية الأطراف، وخاصة أقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية، والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في الدورات المستأنفة للاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف، والاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة، والاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. الأمم المتحدة، *مجموعة المعاهدات*، المجلد 1760، الرقم 30619. [↑](#footnote-ref-1)
2. الأمم المتحدة، *مجموعة المعاهدات*، المجلد 2226، الرقم 30619. [↑](#footnote-ref-2)
3. الأمم المتحدة، *مجموعة المعاهدات*، المجلد 3008، الرقم 30619. [↑](#footnote-ref-3)